

APPENDIX



Hopæde jne ad hallda það sem giördest og þrammþoor jman  
 Behanda in almeñelegu Drararþinge  
 AMMD 1695.



Efter Dst og þorlage VelEdla og Velburdigs Hr. ENXSTZ  
 ANS Muller til Katterup. Kongl. Mayst. Amptmans a Islande/ etc.  
 Samt Alvarlegre Bmberd ne Legmaña beggia/ Hr. EGBRDAK BZ  
 DANCSONAK z Hr. EUBRDEKUA ENXSTZANSONAK  
 Gottstrup/ Eirneñ Landþings skri þarans EGBRKN Matthessonar/  
 Med Consens og Samþykke þess Hæloplega Cancelli Collegii i  
 Raupenhavn.

---

Prentud i GRANDOFFTE/ Ap Joone Snorrasones/  
 AMMD 1696.



# APPROBATIONES ad Høngbooken æ Prentwisa meige.

Postur wt Missive BelEdla og Belburdigs Herra Amptmannsins ENN  
SEJANs Muller til Biskupsins Mag+ HONN ENN Klafsonar  
Daterudu Aukara / D. 7. Julij. 1696.

Edle Velærverdige Hr. Superintendentens Mag. Thorder Thorlaksen Venligst Salut.  
Som jeg nu er berdig at reise her fra tinget / se at kerd jeg dog ei for bi gaa hr. Bis  
shop med dette lidet at besverge ved Occasion af Landeting Skrifverens Sefur Ma  
thissen / som mig haver ombedet / hand udi sin ansøgning / om tingbøgerne at kunde  
saa tryckt / hos Eders Velærverdigh. At ville Recommendere, og epter at seadan nyt  
tig Værk meedet skulle Contribuere til det allgemeene Lands beste og allereede til fern  
af det Højsloflige Cancelli Collegio i saa maader Anno 1689. epter mit giørt for  
slag æ bleven Approberet og for gott anseet. So vil jeg og nu samme Eders Velær  
verdighed til beste befordring her med have Recommenderet med hos føyede venlig  
begæring forbem. Sopren Mathissen der udi behielpelig at ville være / etc.

Extract ap Hr. Obersecretaire Mothes Missive til Amptmanden Hr.  
ENN SEJAN Muller De Dato 7. Maj.  
A Kaupenhavn / Anno 1689.

Hefver jeg hans foreslag / om at lade tröcke alle Afla / som Aarlig giörts i Lange  
retten udi Cancelli Collegio proponeret, som der haver funden Approbation so hand  
der udi Land giöre den Anstalt som harnem best funis at vere. Dette saalee dis  
Richtig at vere Extraheret, Testerer jeg undskreven med Egen Hand/  
Datum Besefted / D. 17. Julij. 1689.

Christian Muller

Epter det Højsloflige Cancelli Collegii gifvne Approbation / at alle Acta som Aarlig  
giörts i Langretten maa tryckis. Da gifvis Edle og Velærverdige Mag. THEO  
DORVS THORLACIUS Superintendent ofrer Staalholt Stipt her med Venligen at  
foretaa / at saa som Hans Kongl. Mayst. allernaadigst haßem her i Landet prihed  
paa Tryckeriet hapver forindt hand da oc saa opvembemelte Afla frit oc bemeldte hans  
Tryckeriets prihed alldelis uprauidicelig Aarligen kand lade tröcke. Deto till ydere  
meere Stadfestelse med Egen Hand underskrepven.  
Besefted Dat. ut supra.

Christian Muller.



# **JNAFNE HEIÐARNAK ÞAKENNJUNGA.**

Anno 1696. þan 29. Junij. Þoru þesser Meñ nefnder jñan Bebanda m  
 Aukarar Alþingr/as þ. **STEFANUS** Þjornshviti Logmæne Sunan og  
 Austann m Islande.

## **Br Mvola þinge.**

Eggle Eireksfson, Isleipar Jonsfson, Eirekur Þiarnafson, Bergur Einarfson  
 Petur Asmundsfson / Ofomner, Olapur Andresfson / Neþdur i Stad Þjornu  
 Peturfsonar / og soor fin Eid.

## **Br Skaptapells þinge.**

1. Þall Þiarnafson / Magnus Isleifsfson, Gudmundur Þordarfson /  
 Sigurdur Einarfson, Jon Eireksfson / Gudmundur  
 Þordarfson / Ofomaer.

## **Br Raangar þinge.**

2. Sigurdur Magnufson / Gudmudnr Einarfson / Eggle Gudmundsfson  
 3. Jon Magnufson / Ofomner, Magnus Korfsfson kom.  
 4. Stephan Jonsfson / Sigurdur Jonsfson neþdur i Stad Olaps  
 Arnafsonar / og soor fin Eid.

## **Br Urnefs þinge.**

5. Illuge Vigþvssfson. Brynjolfur Nañe fson / Magnus Þyflafson Ofomner.  
 6. Sigurdur Endnafson. Þiarne Arnafson / Þorsteirn Eiolpfson / Jon Niartse  
 7. Jon Þyflafson. son komner, Halldor Einarfson andadur epter næste  
 8. Jon Jonsfson. umflidna Þaffka. Andres Þimhogafson neþdur i  
 9. Brynjolfur Jonsfson. Stad Jons Asmundsfsonar og soor fin Eid.

## **Br Kialarness þinge.**

10. Sigurdur Þvgnafson. Erlingur Eiolpfson. Eggle Illugafson /  
 11. Þorlafur Arvidsfson. Jon Peturfson / Vigþvss Gudmundsfson /  
 12. Þilþialmur Jonsfson. komner.

A g

13. Gñ



13. Gisle Olafson.

14. Runolpur Þordarson.

Br Þverar þinge sunnann Hvítan.

15. Samundur Arnason.

16. Jon Þordarson.

17. Þordur Þetursen.

18. Þorgeir Joneson.

Anno 1696. 29. Junij. Born þessir Men neþunder þann Þebanda a Aurars  
at Þinge / af Hr. KAROLIS CHRZELIANSCYNE Gottup/  
Sogmanne Norden og Bestan a Islande.

Br Þverar þinge Bestan Hvítan.

1. Arne Hannesson. Gisle Þorarinsson Skomenn. Gudmundur Sigurds

2. Sigurdur Joneson. son / plutte sig sudur yper Nøgtar epter Þaflaa.

Br Þoorness þinge.

3. Sigurdur Þalmarson. Olafur Gudmundsson Skomenn.

4. Þiarne Þiarnason. Jon Illugasen Skomenn.

5. Bryniolpur Asmundsson.

Br Þorþskapiardar þinge.

Olafur Arnason. Arne Þigrasson. Guðlaugur Þorsson.

Sigurdur Sigurdsen Skom. Þhorpe Magnusson kom.

Br Nvnavatns þinge.

6. Þiern Þroolþsson. Halldor Þoonson.

7. Nakon Joneson. Þiern Þhorlaksson.

8. Sigurdur Hannesson. Bryniolpur Þoonssen Skommer.

Br Negraneßs þinge.

9. Skapte Josephson. Asmundur Emarson. Þergur Magnusson.

10. Sigurdur Þoonson at Rangar þinge. Jon Þorsteinsson.

11. Jon Þiertson at Arness þ. Magnus Gisslason. Jon Þiare

12. Andres Þinbogason at Arness þ. nasen Skommer.

13. Erlingur Gjolþsson at Kialarness þ. Olafur Magnusson. Skole

Olafsson.

Br Þodlu þinge.

14. Gisle Illugasen. Jon Joneson Skomenn

15. Jon



15. Jon Petursen. Gudmundur Gudmundsson / Jon Thorleifsson.  
 16. Vigfus Gudmundsson. Sigurdur Hrolfsson / Biern Hallsen.  
 Illauge Grimsen / aller Ofemner.  
 Br Pyngeyar Þinge.  
 Jon Sigurdsson / Þorggrímur Jónsson /  
 Einar Einarsson / Gudmundur Hallsdóttir / Ofem.

### A sama Nare komu þessir Gyslumenn til Aurarar Þings.

1. Olafur Einarsson. 2. Magnús Rortsson / Lögsgnare i Rongra valla Gyslu.  
 3. Vigfus Hanesen. 4. Jon Eiolfsen. 5. Jon Sigurdsson.  
 6. Jon Jónsen. 7. Andres Andressen. 8. Blarne Biarnason / Lögsgnare  
 are wt Dala Gyslu. 9. Thorpe Jónsen. 10. Laurids Hanesen Skieffving.  
 Ofemner Gyslumenn.

1. Biern Petures. 2. Bessie Gudmundsson. 3. JON ENDRARSEN.  
 4. Isleipur Einarsson. 5. Olafur Arnason Lögsgnare i Besemana Gylm.  
 6. Are Thorleifsen. 7. Pall Thorfason. 8. Ragnvaldr Sigmúndsson.  
 9. Jon Illugason wt Havnarvats Gyslu. 10. Þorsteinn Thorleifsson.  
 11. Arngriður Hrolfsson.

### Numerus I.

Anno 1696. þan 29. Jultij. Var upplest i Lögrietti a Aurarar Alþinge /  
 efterskipað Kongl. Mæst. allra naadugasta Brep wtgieped Soprhni M. t. þys-  
 syne / fyrer Landskripata Bestillingu a Islande / Epter hvorin þan Þingettur  
 var af Hra. Lögmanninum SJ Gurde Biernssyne z LAURIDS Christians  
 syne Gottrup a sama Deige.

**SJ** ENDRARSEN dend þemte af Guds Naades /  
 Konge til Danmark og Norge / de Benders oc Gothers  
 Hertug udi Slesvig / Nollsten / Stormarn oc Dyttner  
 sken / Grebe udi Oldenborg oc Delmenhorst. Siore  
 alle Bitterligt / at efter som for os allerunderdanigst andra-  
 get er / hvorledis All. Tingsskriveren paa vort Land Island Arne Geirsen skal  
 vere ved temmelig Alder / og til samme bestilling Een dygtig Person med tiden

A in

behøver



322  
behøver/ Da hapve Vi allernaadigst beſtekt oc forordnet/ ſaa oc hermed be-  
ſtekt oc porordner **SDKEN MAJESTÆT** til at betiene bemelte  
All. Tingsſkriveri / naar porne: Arne Geirſen det ei ſelf formedelt alder-  
dom Svaghed/ eller andre Lovlig porſald Land portette/ dog ey noget af Be-  
ſtillingens tilhørig Indkomſt eller rettighed jmidler tid at prætere Ellers ny-  
de/ med mindre Naad ſig der om med ſamme ſin Formand i mindelighed  
Land forreene/ Mens derſom **SDKEN** Mathieſen bemelte nu værende All-  
tingsſkriver ofver lever/ eller Beſtillingen i andre maader til forn Lovlig led-  
dig vorder / maa oc ſkal hand hañem ubehindret Succedere oc Beſtillingen  
med ald des Lovlig tilleg oc Rettighed fuldkommeligen tiltræde oc nyde.

Ehi ſkal fornevnte **SDKEN** Mathieſen vere os ſom ſin abſolut oc Souver-  
eaine Arve Konge og Herre huld og tro voris og vores Kongelig Arvehuſes  
gaſn og beſte i alle maade ſøge / vide og Ranne/ ſkade og forderf ap yderſte  
magt/ epne og formue hindre forekomme og apverge / oc ſig Ellers ſkytke oc  
porholde/ ſom det en Erlig/ tro oc oprigtig All. tings ſkriver eigner oc vel an-  
ſtaar/ epter den Eed hand os der paa allerunderdanigſt gjort og aplagt haver  
So premit hand ſamme Beſtilling agter at nyde/ oc der for uden ſtande til Ret-  
te ſom vedbør. Forbydendis alle oc Enhver her i mod epter ſom forſkrevet  
ſtaar at hindre/ eller udi nogen maade porpang at giøre/ vnder Vor Nyldeſt oc  
Naade: Givet paa vor Slot Kiøbenhavn dend 21. Novembr. Anno 1691.

Under vor Kongl. Naad  
oc Signet.

Chriſtian.

### Numerus II.

A ſama Are og Deige var uppleſed i Lögrietti Raup Contractar Bref ſem  
Raupmadurinn Petur Reyſſon giørt hafde vid Riehemannin Er. Nallder Thoro-  
lakſſon vñ Jordena Trehool i Krafkinga hlfd. Daterad 1695 23 Auguſti.  
ad Afureire ſem ſier iſkaſt hermer. 2. Kongl. Maſt. Chriſtians 5. Briep.  
Btgiepid Guñate Arnafine pyrer Capellans Embætte i Stafapells ſohn og  
Stafapells Synu+ og ad han niote beſſ ſama ſtadar nær laus verdur+ Dater.  
Raupenhafn. 1693 25 Apriliſ.

### Numerus III.

A ſama deige Eſt i Lögrietti beſſu vogtefe ur Arneſſſſu. Año 1696 1 dag  
Maſ a Almeñreigu Mntals þynge ad Neſe i Selvoge/ Eſte Jon Jonſſon  
Lögriettmadur



323  
266  
Lögriettumadur 3. Arnæssislu vogreke sem a sína Jörd uppbores hape mæ  
næstutilidna Betri sem er eina Rm 20 alna laung ap utlenku Skipe under 2  
alner þar hun er gillduft med smá nagla brotum allvída þasiñ / til merkis vor  
underskrifud Næpn ad Nese i Selvoge dag 2. Máj Anno 1696. underskrifud  
uopn / Þorstein Eiolpsson meh / Jon Jonsson meh / Pall Björnson meh  
Num. IV.

Þibidem Framkom Lögriettumadurinn Þriniolpur Ásmundsson nr Þornessi hnge  
lyfande einu Sútuls Jarne med þvíliffu Fangamarke / 100 519/12 507  
hvor in ad þylgde Skotmans Mltur 6. Bættar  
Num. V.

Þan 30. Júnij. 1696. Bar i Lögriettu Þpplesen Kongl. Majest. Con  
tract um Forpactningar Inkomst af Islande / Daterud 3. Máj. 1695.  
2. Instrux Jens Jorgenssonar / Daterud 25. Júnij. Año 1696. Ad Napn  
arfiardar Krambrud m Islande.  
3. Kongl. Maj. Christians Fimta Brep / Þtgiefed Blafe Gyretssyne fyrer  
Þreidabolsstad i Nynavatus Gyslu / nær laus verdur / Dat. Kaupenhavn D.  
II. April. Anno 1696. Med Kongl. Majst. Þndersettum Napne og auþryktu  
Signete. 4. Kongl. Majest. Missive Þrdriett sem eftersylger.

Gristian dend Femte ap Guds Naade / Konge til Danmark og Norge/de  
Bendhers og Gothers / Hertug udi Slesvig / Holsten / Stormarn og Dnt.  
mercken / Greve udi Oldenborg / og Delmenhorst. Vor Naade til forn / saa  
som Þij allernaadigst er kommen Erparing / hvorledis at Gendeel ap Almuen  
paa voris Land Island skal Naae sig til Ledegang og Þræistleshed / og der  
opver ei ere udi sig Tilstand / at de sig selskand ernere / Mens kommer andre ap  
Þndersaatterne til besværing og omkostning / da som ved vores Rente Cammer  
med þorpacterne som hape þorpagfet Landþylliden og andre voris viffe og uviffe  
Indkomster udi bemelte vores Land Island og Þestmanæe þra I. Januarius 1695  
til I. Januarius 1706. saaledes er accorderet / at de til de baade hvilfe de for  
uden vores Inventarii baader udi Island og ved Þestmandæe / selsk bekoster og  
lader udreede / skal have þorneden Mandskap af de dugtigste Løsgengere der udi  
Landet / som de til Baaderne og Þiskeriet der behøvver / dog þot billig Betalning  
til dem / at de kunde hapve deres Þnderholdning der ved / og Forpacterne uden  
Naade. Thi er vores allernaadigste Villie og Þepalning / at du fraten uden  
ophold / ved din Enkomst til Island der om gier þorneden og behorig anstalt /  
saa at voris allernaadigste Villie og Þepalning / der udi alle maader land vorde  
efterslevet



4  
epsterleuet / og at Forpagterne ei udi noget / som dæres Contract vedkomer med  
peje sig kand hævve at besværges / Der med stæer vor Billie. Bepalendis dig Gud  
Givet paa vores Kongl. Residentz udi Kiøbenhavn den 4. Maj. 1695.  
Under vor Kongl. Haand og Signet.

Christian.

5. Amad Kongl. Maj. Missive til Hr. Amptmannsins Christians  
Müller / Oppeled i Lögretten a sama Deige.

Christian Dend bemte ap Guds Naade Konge til Danmark og Norge de  
venders z Gothers hertug udi Slesvig/Holsten/Stormarn z Dithmarsken/  
Greve udi Oldenborg og Delmenhorst, Vor naade til forn/ Saa som vi  
allernaadigst er kommen udi Erparing at een deel leddige Mandkion sig paa  
vort land Island skal opholde og indbyggerne til besværing med tiggen sig  
Ernæter hvilke vi paa voris Flaade eller ved voris Land Militie agter at bruge  
Saa er voris allernaadigste villie og bepaling at du dend anstalt gior / at tre  
div<sup>ge</sup> saadane Løfgeingere med de forste Kiebmands Fibe kand worde hid sendte og  
til voris Admiralitet leveredes der med stæer vor villie Bepalendis dig Gud stæet  
vet paa vort slot Kiøbenhavn dend 28 Martij Anno 1696 Under vor Kongel  
Haand og Signet.

Christian

6. Kongl. Maj. Resolutio uppa Supplicatiu Westman. Eya Jäbhyggiara  
um þann gamla Restants/ad þinn epsterlatest. Daterud Kaupenhamn 11. Apr. 1696.

7. Bepalnings Brep Bel. Edla Hr. Amptmannsins a Islande Christians  
Müller / til Kongl. Majest. Syslumans / Mons. Joons Eolfsenar/ Ad ham  
Löglega jnkalle Møtæhverar Clausurs og Eysfiardar Syslu Apgifter/ af Byr-  
ne Magnúsone / Item af Epsterlifande Ectiu Einars Sal. Erolpsenar Apgyft  
af Snæfells Ness Syslu/ Daterad Vestastódum D. 29. Junij. 1696. Med und-  
erskrifidu Nasne. CHRISTIAN Müller.

8/ Fullmagtar Brep Peturs Keysonar til Hr. Amptmannsins Christians  
Müller/ Vidvæktande Sölu a Jorðagöngu Biöns Magnúsonar/ Daterad Kaupen-  
hamn D. 2. Apr. 1696.

9. Begering Karen Sal. Thomis Daabbeft. til Edla Herra Notarium  
Publicum GEORG FROM. Um obetalada Afgift af Eysfiardar Syslu z Møtæhver-  
ar Klausure/samt um Sakpall z Vogret z Ræstærar þia Byrne Magnússone/ for Anno  
1694 Daterud Kaupenhamn 18 Martij. 1696/ ad þann vilie neyndum Birne Magnú-  
ssone þad sama til Virundar giepa/ medfyllgiande Reitningsskap uppa sama Res-  
tants. Samt Biöns Magnúsonar skriplegt Svær þar uppa samhiöodande  
sem epster



sem epterpylger.

1. Er det mig ganske ukert og ubevisst/at dend Prætenderende Apgift for Syssel  
et pøraaret 1693+ og til Ste+ Johani 1694. Icke paa Bessetted udi Island/  
epfer dend Ordinaire Waade skyldigst ap min der udi Landet beskryede Fuldmeg  
tige Magnus Wiernsen/er vorden aplagt og betalt/ som hand haver veret be  
ordret til Fuldkommeligen at giøre+ 2 Ligeledis haver det sig ap bestaaphed  
met Muekvera Clausens apgift for same aar+ Thi Ermeldte min Forornede  
Fuldmegtige haver veret anportroet at oppeberge af Landsetterne deris plichtige  
rettigheds udgift og i gen at spare til Kongel. afgift/at det icke skal vere efter  
fo.met/er i mod min vilie og mig ganske ukent saa sem hand mig intet der om  
haver tilskreven eller nogen Rapport givet+ Thi i dend portrige ofver nogen  
30 Aars Tid/som Mars Kongl. Maj. Naadigst har forlenet mig Elesteret/  
Kongl. Apgift/epfer Underdanigst plicht Tilberligen swaret og til hvis end  
nu Restere maatte er obligeret at vil spare til+

3. Paa lige  
maader hafver det og egenkskab med Sagerfald og Bogreke ap Eptepiords Syss  
el/pro Anno 1694. Som ap mig pordris / ti det aar kand vere at det kand ei  
Importere h. p. re end 20+ a 30 Rixd+ Ja meget mindre / og der fore icke vel  
kand giores siat paa 60+ Rixd+ Saa epfer di ei heller Sakher om nogen Epter  
retning og derpore ei videre der til kand Svare/porend at naar Gud vil det jeg  
i Sommer kand komme i gen til Island/og da om ald slig Prætenderende erholde  
Tilberlig og pørnøvelig Epterretning hvor udi same bestaar/ Da vil jeg gier  
ne spare dend Edle Matrone til alt hvis jeg rett og billighed kand skylldig bliuwe  
i midlertid vil jeg haabe at dend Edle Matrone icke pormedast porberette omsten  
digheder/ lader mig her videre i nogenmaader om saadane pormeenende pordrin  
ger Molestee. Gunstigt betragteende at her er icke mit Forum/ei heller hapt noget  
her at kands vare met/til slige Præntioner/mens ligger her een pormede Mand  
som intet andet haver at søge om End for at erholde ein god Ende paa dend  
langvarige qveritet i mellem mine Sødskinde og mig/pormoder at dette i Godhed  
opptages og porvidere Molestation lader Gunsteligens forskaanis Saa som dend  
Edle Matrone hafver ganske ingen sepe her/paa dese ort/ jeg i oprigt nest  
ald self porlangende Prosperitets ynste forblifver dend Edle og Belæbaarne  
Matronis allerfienst beredvilligste Thienet/ Wiern Magnus+ Raupenhofn/  
D. 19. Martij. 1696. Dee til Bitterlighed under min Haand og hos trof  
te Notarial Signet Actum Teste IACOBO Rast/Riebenhøpn ut supra. Sacrae Re  
giae Maiestatis Daniæ et Norvegiæ Not: p. G. FRCM. (L. S.)

Num. VI.

B

paa 30.



Ap. B. Hann 30. Junij. Vm þad storn' is Epne/ sem hiet i þyrra Sumar 1695  
 til Lögriettunnar kom wr Mowlapinge/ Biduglegum Syllumanenum Þyrne Petursþyne var  
 þyrerfett med Lagaridtis aðperd epter ad greuslast og Underbrea/ Eg er mi miz  
 nepnds Syllumanensins 12. Maña Doome auglioost vorded/ ad Fader tiedrar In  
 gebiargar Arne Nilldebrandsen/ sie a honum tildamduum Tylptar Eide Legfall  
 en calyktadur/ ad undanþærnu þtarlegu Ransake tieds Balldsmans/ bæde vid  
 nepndan Arna/ og so tieda Barnsins Moodor Ingebiorgu/ Enn hafe þo med  
 augvu moote þeingeft noður fljrtleg Medkieining af þm Persoonum/ ei helldu  
 ur Lögfull Bevffing uppa margnepndan Arna Nilldebrandsen/ ad hn Ingebi  
 orgar þnar Doottur Barnespader vore. Er i Napne DRottens Lögmaña og  
 Lögriettunnar Alysfun endeleg uppa tied Eidfall Arna Nilldebrandsenar / ad  
 honum bere ad lifda stoopellda Lffamlega Nwlaats Ræpsing/ epter Tferdrep Kap  
 arlausre og frwlegre Tilhlutan adurtieds Balldsmansins Bierns Peturssonar  
 og ad þvi Lffamlega Strappe wttefnu/ þa sie tiedur Arne Nilldebrandsen Bt  
 lægur wr allre Mowla Gpslu/ og þetta Straff og wtlege/ er i so Mæta sett i  
 þessu Mæle/ ad þess i midle kune eingen fljrtleg Medkieining edur Lögleg Be  
 vffing fast edur nast i tiedu Mælesne / sem hærra Straffe skulde Undergieft  
 en verda. I sama Mæta þad vidvffur Rvenpersoonune Ingebiorgu Arnas  
 doottur/ hværrer forer sijna Þrioostu og Dhlidne hefur Ræpt vered ad vffu i  
 twær Reisur/ þa skule henne enn nu tilþeyra sit þridia Nwlaats Ræpsing æ  
 þessu Aare/ epter Tilhlutan Balldsmansins Bierns Peturssonar / Enn vilie  
 hun en þa framveigis i somu Þrioostu capram hallda/ þa sie Syllumanenum  
 Læppelegt/ Lögþingismaña wrluafnar a sghum Tjma þar um leita.

#### Num. VII

I sama Sted og Dag voru i Lögriettune upplefner þeir Postar sem under  
 Dooms Bthepnd Syllumanensins Bierns Peturssonar i Mowlapinge framþared  
 hapa 15. April. 1696. ad Asbrandsstedum/ hværia Lögmen eg Lögriettumenn  
 so calfta og virda i þvi/ sem bæde einkanlega vidvffur Sveitara Naudsmiñ  
 og ødru sem almennelega Landsins Bestad aðhrærer/ og fan Bidvffia/ ad þr  
 siu i margan Mæta/ vel æ rofsanlega Grundvallader og Samfættir/ eg a eng  
 van haett i þvi afbakande/ sem þeir Christeleare Reglu og Landslegumum eru  
 Samblloodande.

#### Num. VIII.

Bar i Lögriettu upplefed Raupbref/ gjerdt æp Sigmunde Samundssþyne vid  
 Andres Finbogason/ um Finn hundrud i Jordune Esne/ liggjande i Olvese  
 æ Reifia Ryrhusookn/ Dat. ad Kreggolpsstedum/ D. 18. Octobr. 1695.

Num. 9.



Það 1. Júlí. 1696. Þar upplest í Lögrietti su Máls Ráðgjafi/sem Bál-  
 lsmadrinn Jón Þorláksson hafði samantekið í Ráðgjafi Eyslu / um Málefne  
 Þiggjaf Þordardóttur / aðbræntu Dulemál / og því þámar var upplest  
 þessar vilning Medlesning Daterud að Gaurba og Ríðarnefne 1696. 29. Janu-  
 arí / Þ þá Mála / að hun væri Nollleg Mooler að því Barne sem Dautt þá  
 nst í Bærslind og Ingvarslodum í Bryniból D. 3. August. 1695. Nvers  
 Barnes Fode hun í þess Einar Þoonson þar Neimilismán / en engvan ánað  
 og Afseiger hun þulíkomlega að neyndur Einar / Eður noður ánað þar í  
 noðurum Ráðum / Berknade eður Samvitund vered. Nu því þámar augliser  
 neyndur Balldsman / að neynd Þiggjaf Þordardóttur / hafi nu nýlega Barn í  
 Neimeñ þædt og sánu Neimele / Nese. Og þess Barnes Fodur líst sama Mála Ein-  
 ar Þoonson / en ekki vitanlegt fer erded / hvort þá þar til svarer / og afsakar  
 sig að hafi tieda Rvenpersonu Þiggjaf hafi kunnad þingad þæra / Eolum hennar  
 Beifleifa / under þá endelega aðlyðtum / sem og tiedu Stoormale giorast þyllde

## Num. X.

A sama Aare og Deige var þetta í Lögrietti upplest Þordriett sin efterspýlger.  
 Þ Eg Þunderfripadur neydest til að angiepa þyrer yður Nattackfande og Bel-  
 vísar Nerrar / Lögmeñ hier og Lande / hvortu allmatger Men / sem Þorliens-  
 ingar hafa / leinge rote þáda med Apggþernar / mior til stoorrar Nindrunar í mi-  
 er tiltröndum Þorretningum / Nvar þyrer Nattackfader Belnsfnder Nerrar /  
 villdu hier í Lögriettune / alvarlega Befala þyrer neyndum Mönnum sem Þorlei-  
 ingar hafa / þyrer utan noður Þprehalid þeirra Apgipter klarera / so þræmt þe  
 villa ekki þeim Eitalest eftir Contractatara Ita. Þess / sem tilhældur að  
 foddan Men skule þær Rigtuglega Betalad hafa um Ste. Hans Dags Eftma-  
 og Bessafodum / under þeirra Bestillinga Þortepum. Þetta bid í Lögriettune  
 mætti upplest og til auglíosare Eftirriettningar í Protecollen spærast / við  
 Aupara / D. 1. Júlí. Anno 1696. Jens Þorgensen.

Þ Þá opafripad svaradest so af Lögmonnum báðum siná Bekanda / Að sief  
 hvort þeir sem hier kunnad stadder vera og Lögþingenu / Og þá þvél þó ei sief  
 hier nallager / sem noðurum Kongl. Majeft. Apgiptum hier og Lande eiga að  
 gegna / an Þndandratkar og Þorsomun / take sig vel í vakt að standa í þeim  
 Skilum og Ríðugheitum / sem hæfst neyndrar Kongl. Majeft. Mandata rote  
 Þryðelega þyrerfeta / og þeir somu þyggelega vareft þá Skada / sem þeir þyrer  
 Þryðuleysu og Þorsomun hlioota kunnad.



Boru þre Brep uppleseñ i Lögrietti þn 1. Julij. mæ þvi Jñshalle þ eptersylg  
 1. Raupbrep Nr. Lögmañsins Lauridsfar Christianssonar Gottrup / fyrer alla  
 re Nema Jorðuñe Skjðastodum / med anare heñar Nialeigu Eufote Jimtygu  
 hundrud ad Dyrleika / liggjande i Skagapiard / Tungu Sveit / æ Reikia Kyrkiu  
 Sookn / En Liftingstada Þingsookn / og Negranss Eyllu / giordt vid Gudbrand  
 Thorlaksfson / med Samþyðe hans Kvinnu. Dat. Þingeyrum i Vatnsdal 5.  
 Febr. 1695. Næriu Raupe Lyst hepur vered a þremur Þingum / epter Kongl.  
 Forordningum.

2. Raupbrep fyrer allre Jorðuñe Skoofargile Luttugu hundrud ad Dyrleika / lig  
 giande i Skagapiarde og Glaumbæar Kyrkiusookn / giordt vid Gudbrand Thor  
 laksfson / Dat. Þingeyrum / 1694. D. 12. Septembr. Og þvi Raupe einneñ  
 þrisvar Lyst / epter Kongl. Forordningum.

3. Skioðebref Gudbrands Thorlaksfsonar / æ Jorðuñe Naustæ / liggjande vid  
 Eypardi og i Bøðlu Eyllu / Dat. 1695. D. 12. Octobr. ad Þing Eirú /  
 Jorðen til Lausnar uppboden Löglegum Lausnarmæ.

4. Raupbrep fyrer Tyuhundrudum i Jorðuñe Seylu / liggjande i Negranss  
 Eyllu og Elombæar Kyrkiusookn / giordt vid Gudbrand Thorlaksfson / Daterad  
 Þing Eyrum 1696. D. 9. Junij. Jorðen uppbodin Löglegum Lausnarmæ.

5. Raupbrep fyrer Sexhundrudu og atfatyutalnu i Jorðuñe Næggjmsstedu  
 i Skagapiardar Tungusveit / Mælefells Kyrkiusookn og Liftingstada Þingstæ  
 giordt vid David Þiarnason / Dat. Þingeyrum / D. 16. Januarj. 1696.

6. Raupbrep fyrer allre Jorðuñe Mooberge Þiornthyndrud ad Dyrleika / ligg  
 iande i Langadal i Nornavatnsþinge og Nollastada Kyrkiusookn. Item fyrer  
 þælfu Litla Vatnskarde Jimhundrud ad Dyrleika / liggjande æ Laxardal og so  
 mu Kyrkiusookn / giordt vid Nafon Nafesson fyrer 450 Rkd. in specie / Dat.  
 vid Ayrar 1695. D. 9. Julij.

7. Raupbrep fyrer Tyuhundrudu i Jorðuñe Melradadal med 3. Rngyllum /  
 liggjande i Nornavatnsþinge i Bjðerdal og Bjðerdalstungu Kyrkiusookn / gi  
 ordt vid Lögriettumaniñ Eylla Eireksfson / epter Bimbode Sigurðar Jonsfsonar /  
 Dat. vid Ayrar / D. 9. Julij. 1695.

Anno et Die ut supra / Boru uppleseñ i Lögrietti Raupbrep Biskupsins  
 Nr. Einars Thorsteinessonar / fyrer Bessahlodnum i Ayradal / Dat. Hoolum i  
 Nialltadal / Año 1694. D. 29. Septembris.

2. Raupbrep Nr. Biskupsins fyrer tveimhundrudum og atfa alnum i Jorð  
 uñe Arðum / i Svarfadarðal af Dato Hoolu i Nialltadal / Año 1695. 17. Julij.

3. Raupbrep



3. Raupbrep fyrer veimhundrudum og atta alnum i semu Jerdu / op Dato  
Greniadarstodum i Adalrenskiadal 1695. D. 2. April.

4. Seyladebrep fyrer Noole / liggjande i Raupangssveit / Dat. Akureyrar  
Krambrod / D. 26. Augusti 1695.

5. Pantsetningarbrep Eal. Arna Petrussonar / eahrararte Jordna Andne i  
Aarnadal / Eghundrud ad dylreika / fyrer 60. Rixd. in pecu / Dat. Exaras  
1695. 10 Julij / asamt Bpphod semu Jardar naanustu Litmesium ru a Aurar  
ar þunge fyrer 60. Rixd.

6. Raupbrep fyrer halsum Granastodum liggjande i Rii / Eghundrudum ad  
dylreika / Dat. Noolum i Nialltadal / Anno 1696 D. 8. Junij.

Anno ut supra / Bar upplefed i Logriettu Raupbrep Olaps Porleifssonar  
fyrer halspre Jerdune. Kestodum / Eghundrudum ad dylreika med 2. Rugilld-  
um / liggjande i Halsasveit og Stooraaass Kyrkusokn z Borgarsfyrde / gierdt  
vid Sr. Guinar Palsen / fyrer Reidepeninga / Dat. ad Wiskalum i Garde /  
D. 21. Maj. 1695.

2. Giaparbrep Eudrunar Jonsdoottur til sista Varna uppa Eghundrud i  
Jerdune Grof / liggjande a Rangarvøllum og Oddastadar Kyrkusokn. Item  
i sama Brepe um Selu a þram hundrudum i semu Jerdu / Dat. Ryservik 12.  
Junij 1694. (Underkriftad.

Ibidem Bar upplefed i Logriettu Giornings Brep millu Gudmundar Th-  
orleifssonar og Magnusar Thumassonar / um Jordna Krossnes / liggjande i  
Eyrarsveit z Setbergs Kyrkusokn / medþylgjande Vitnisburde uppa sama Ras  
upgiornings Brep / Dat. þan 16. Augusti 1691. ad Geirraudar Eyre vid Alp-  
tapiord.

2. Raupbrep Sr. Einars Gjfflasonar fyrer Fioorumhundrudum i Jordune  
Jdunarstodum / liggjande i Lundareskiadal / og Lunds Kyrkusokn / fyrer Riecur  
hundrud i Jordune Miooaboole / liggjande i Naukadai / og Vatnshorns Kyrkus-  
okn / gierdt vid Gudmund Thorleifsson. Dat. Helgefelle / D. 12. Decem-  
bris / 1695.

3. Raupbrep S. Einars S. f. fyrer attahundrudum i Jordune Þoorustetu m  
i Bytru og Spakseyrar Kyrkusokn / gierdt vid Brand Viarnason / asamt hns  
Kvittantia uppa medtefed andvirde / Dat. Helgafelle 22. Junij. 1691.

4. Giornings Brep Magnusar Magnussonar um Bgillduhool a Stoorar-  
ond og Jordune Skerdingastodum i Eyrarsveit / og Setbergs Kyrkusokn / Gi-  
erdt vid Sr. Einar Gjfflasen fyrer Fasteign / Daterad ad Eyre vid Seidis-  
fiord / D. 26. Augusti / Anno 1695.



Anno 1696. pañ 3. Julij. Var i Lögrietti a Augararþinge Upplæst Kongl. Majest. Efta. allra Nádugasta Brep wtgieped Er. Jone Lunnassynne þyrer Sunda Stád i Dyrarþrde/nar Löglega laus verdur / Doterad a Ráupenhánu/D. 27. April. 1695. Med Kongl. Maj. underfettu Mapne og Secrete.

## Num. XIII.

Kom til Tals/um þa Löglauningu sem i fyrra Sumar hier i Lögriettunne þráttfoor 1695. Mulum þeirra Maña Olafs Arnasonar Lögriettumans/ vegna Er. Sigurðar Gjallasonar/ Einn af annare hálftu Magnúsar Gudmundssonar/ Item Sigurðar Magnússonar Lögriettumans/ þyrer Hende Páls Magnússonar/ afbrærande Afieru Belneþnds Er. Sigurðar Gjallasonar uppa agooda og Afgjalld Eyuhundrada Jarðarþarts i Laugholte i Hreppum/ og Auglýste nu i Lögriettu Magnúsar Gudmundsson/ ad hann hafe hier nu a Alþänge i þeirre Meiningu beded sjðan a næstlided Sunudags Rvæld/og vilie og hafe viliað sñ til þessa Tjma/ sjna Lagahljðne þyrneþndre Löglauningu/ og seigest hann nu a engvan hatt/leingur kúna hier ad dvelia/sier og sjnu fátaka Heimile til okares legs Skada/og hellst af því/ad eðe Bitnast ad nokr af annars Malspart sine Hende sie uppa þad Epne til Lögþingis komenn / og hvarfe Brep nieBodskapur þar um/ so nokur sig þar um Auglýssa vilie. En tiedur Magnúsar seigesti fylle, gaflæra uppa Kost og tæring sem sier ad Lögum tilheyrta skulde/þyrer optneþnds Mals/ Reyfu hrafning. I sama Mæta auglýste Lögriettumaduren Stesphan Jonsen a Stipagierde/ ad hn vare þangad komenn vegna Páls Magnússonar uppa tied Mælepne/þar til svara/þeðe wægrætt.

## Num. XIV.

Pañ 3. Julij var i Lögriettu auglýst kaupbrep Gudmundar Best/þ Tjuuhundrudum i Jorðunne Flagbiarnarholte/ liggjande i Kargar valla Eftu og flooru Vallna Ryrkusokn/ giærdt vid Adam Þiørnsen/ Datum Secrete 1696 28 Mañ.

## Num. XV.

pañ 3 Julij. var i Lögriettu upplæst sa mals proces s sem Lögriettumadurni Gjst. Grifsson/ efter skriplegre beþalningu BelEdla Hr. Amptman sine Christians Muller/hæde med Osome samanteked ad settu heradsþinge i Ertel um i Breiddal 1695 5 Decobris vidvæktjande þioþnadar aburde af alþu Þorlaks Gunnlaugssonar uppa þa Brædur Hestulldog Eirik Halldorsine/ Datum 1695 7 Februarj. Hvers mals Proces lþngad til þessa Drararþinge settur var af



371 1696  
 var af þyrneþndum Lögriettumáne Gjßla Eirekssine fyrer Lögmen og Lögriett,  
 una/ hvort endelega þar so uppa svara/ad adurneþndur Eirfur Nalldorsen  
 meige 7 þurpe ef þan med goodre Samvitku þrifa sig med stötror þrælis Eide/  
 og sangavottum þian þess herads/ sem Eirfur til heimilis er/og þien þeir þanga  
 vottar ei ad lafara Þerjonu stande en skilvißer Skattbændur/vel þo Nærastands  
 Personur vare/ sem þan til þeirrar meðstannunar þa liñe/ og er so þar med til  
 sett ad su Eids þramkvæmd (ep skiedur) verde fyrer næstkomande Beturnatta  
 tigna/ þyrer valdsmanennum i mola þ þinge Þessa Gudmundssine / og þar sem  
 sa Eidur (ep þramkjemur) heiter solum viffara erdsaka i þessu mæle/ þrælis  
 Eidi/en ede til apalls nockru máne/ allra sýst sakaraberanum Thorkale Carl.  
 Gunlaugssine þa þurpe eingén til vidurmalis af neþndu Malsportu þar fyrer  
 kallast/ þvar Eidur in framkvæmast skilde/anars en ad soddan þramgeingt verde  
 i fcomra Maña Naveru s Ballsmadur in Þesse Gudmundsson vill vel þorsvar  
 anlegur og þykendur þar um verda.

### Num. XVI.

Þan 3. Julij sama Ars/kom til tals en ad nyu i Lögriettu þad gamla Mæl  
 Gudmundar Gudmundssonar a Baulhwsu/s Lögmaduren Lauritz Christiansson  
 Gottsup med Lögriettumönnum þian Þebanda i þrara Sumar/um alhyctudu/  
 ad Valdsmaduren Þall Thorsason i Isafiardar Gjßlu skyldu an alls Iþers  
 dref Skapar og Forsoomunar/vid neþndan Gudmund Gudmundsson Procedera  
 v<sup>r</sup> eirnen uppleßen Steþna nefnds Valdsmannsins Þals Thorsason<sup>r</sup>/mz hvarre  
 þu Steþndi hafde þyrneþndu Gudmunde Gudmundssyne til Þssa Aurararþings  
 uppa sama Mæl/ og epter þvi nu reiness/ad nefndur Endmundur þie ei þingad  
 komin/og ei heldur koma mune/Þa er en ad nyu alhyctad af Lögmaninum Hr.  
 Lauritds Christianssyne og Lögriettumönnum þian Þebanda/ad þyrneþndur Val  
 dsmadur in Þall Thorsason löglega og Þerffsaulega auglyse / a næstkomande  
 Aurararþinge/Drfsakir/ þvar þyrer tittneþndur Gudmundur hape ei til þessa  
 Aurararþings komed/edur þns löglegur Svaromadur/Dg ep þan þerrefest/ ad  
 þan hafe sýkt af Þriofstu giord/Þa tilfylldast Gjßlumadur in Þall Thorsa  
 son/þan Naudugan þingad til næsta Alþingis þæra 1697. So þramt þan ei  
 salfviliugur vill epter Lögnum þingad koma/nema salfur Gjßlumadur in  
 ville standa til Riecta fyrer sþna Forsoomun þar uti/ef skiedur/og sig þar mz  
 Þeunfaman giöra um ofurnyked Fylge og Samhelde i sama Ekne. Epter  
 þessa Lögþingismaña Allyctun/kom nockur Skrip fra fer tittneþndu Gudmunde  
 a Baulhwsu/sem Lögþingiemönnum sýnest meir Iþervöldnum til areitingar  
 vera/hellour en ad heita meige nockur Eileg Afþotan moote þvi sem uppa þann  
 þefur vered adur þored.

Num. 17.



Num. XVII.

ad mfr  
p. 36  
et. 37  
p. 209  
Paa 4 Julij sama Ars var upplest Supplicatio þess blinda manns Jons Þorolfsenar Dat. ad Sins Tungu 26 Junij þssa Ars vidvistiade hns umf vo reuna þvi Arpenmale sem Nalld ore Jons sine var þyrersett ap Lögmennum og Lögriettumnum a Aurararþinge 1694. hans vegna að sækja/i hværra Supplicatio hann umfvarlar að nefndur Nalldor hafi sig ei i tiedu mále stöðad. Til seigia nu Lögmenner og Lögriettumenn þann vebanda Lögsgagnarann Jone Illugasti i Numavatns Eyllu að hann leglega kansake og með endelegu Doom Tractere hværrar ordsaker nefndur Nalldor hafa kan þyrer sig að bera/ þar hann ei eftir fylgde þeirre Lögþingsmanna alidtan i tiedu epne og Nalldor Jonsson þar þyrer utan Lögskildugann hingad til næstkomanda Aurararþings 1697 að koma/ Girneð Lögskildast Balldsmadurinn Thorsteinn Thorleifsson/ ed: hns Lög lezi Bændsmad: hingad koma/ m3 þann herads Process s vidviff: sama Mále z hantú b: til að svara /asamt Jacob Egilsson með sknar apbataner og skilrffe sem þar til hlifda uppa þ þetta Langvaranlega þræumal mætte einhvörn tjma euda taka+

Num. XVIII.

Var i Lögriettu upplest Kongl. Majst. Csta allra Radugasta Brep utgief ed Esla gofugre Sigríde Nakonar dootti uppa sidre Tungu i Stadarvett að hun henne behallde sier til upphelldis z Inntektar/ alla sjna lifstíð/ m3 Kongl. Majst. under settu napne og apríktu Zecrete Dat. Kaupinhapu dag 28 Aprilis Anno 1696.

Num. XIX.

Vel Edla og Velburd. Hr. Amptmannsins Christians Muller Orda um Petur Vielandt.

Ans Kongl. Majest. till Danmarck og Norge/ etc etc. etc. Amptmand paa Island og Commerce Raad/ Jeg Christian Muller til Rat terupp/ Gior her med vitterlig/ at som den angivelse som skede paa Althing et d. 3. Julij Año 1693. i mod den Nøyachtbare og velporneme Negotiant og Handelsmand/ Sign: Peter Vielandt paa Stichelsholm/ icke pindis Lov ligen Bevist/ ei heller bevisslig mig i saa maader er forekommen/ hvor por eftir Kongl. Majst. allernaadigste Lov og Forordninger ei kand gaages/ da sumis vel/ at saaddan angivelse (hvor den som det paa giellder icke var selv til Beder maals Ting/ eller Lovlig der til Kalder) i moed Nøystbemelte Kongl. Majst. Lov og Forordninger ei kand admitteris eller ansees/ mens som ulovlig prem  
paren Annuleris



påren annulleris Cafferis/og for albedis ugrundet/og ap ingen vært af agtis  
og holdis/og paa det fornemme Folck icke saaleedis uden Fundament skulle an-  
givis/ og vel bemelte Sign: Bielandt/ som der ved er skeet porner/por saadan  
utilborlig paasagen/ Een tilbørlig reparation kunde skee/ da er jeg paa Rets-  
ens vegne begierende/ at fornevnte vrang og ubevislige angivelse om Welbe-  
melte Sign. Peter Bielandt / som illegal og i mod Loven annulleris og Cas-  
seris/og som det i sig selv er/por een løs og ubevislig angivelse declareris/  
saa at hvis som før der om er bleven indpoint Sign: Bielandt ei i ringeste  
maader bør at være til nogen Præjuditz/ i dend af hannem giorte Handel udi  
forskryene Stichelsholms Naavn og Distrikt/ Thi er jeg her med begierende  
at Landthings Skrivoeren Soforen Matthiessen dette oplæser / og udi Al-  
things Bogen indfører/ samt og her paa skriver/ at det i Lovretten har voren  
opplæst/ Datum Dextra Althing D. 6. Julij, Anno 1696.

Christian Muller.

Num: XX.

På 6. Julij. sama Aars/ adspurde Mons. Pall Peturssøn Beyer/ vegna sine  
Principals Sign. Peturs Bielandt Legriettum anen Bryniolf Asmundsson nu  
i naan Vebanda sitande/ hvert hann hefde i sine angieffningu 1693. d. 8. Julij.  
meint sin Principal Sign. Bielandt/ edur nockurn anan. Hvor uppa var aug-  
lyst skrifleg Medtæning og Erchlering neþnds Bryniolfs Asmundssonar uppa  
Sign. Bielandt Erlega og Bpþriðfuga Bidherdian og Bmgeingne i hans  
Rauðnan 3ff. ad Stichelsholme/ hvor æ þessum Deige hier i Legriettu upplef-  
en/ sier lqfa. hermer/ Aldur seigeft neþndur Bryniolfur bjda sine Leglegs Saf-  
arabera/ uppa sine angieffning i tiedu Epne/ þyrer utan Sign. Bielandt/ hv-  
orn hn Asakadan hepur/ hvorium hn tilbjudur sig æ lolegum Stad og Tjma  
þar um giegna/ ef Þerf krefur.

Num. XXI

A sama Aare og Deige/ var þetta epter skrifad i Legriettu upplefed.

Velagt Velviffe og Velfornemme hans Kongl. Majest. Lovmænd/ med samt  
lige Lovretten Venligst Salut.

Pter som Erlig og Belporstandig mand/ Mons. Magnus Sigurdsøn/  
allerunderdanigst/ til Hans Kongl. Majest. haver Suppliceret/ og der hos  
andraget/ at hand/ ap det Skiptis forhandling/ som er holdet efter hans Nuss-  
true Thordis Jonsdaatters Fader / afgangne Biskep por Norden i Island/  
Mag. Jon



Mag Jon Biggusson/ som er fremptaren por uden Oprighedens og Rættens  
 middel/ og strider i mod Kong. Majest allernaadigste Lov/ helst hvor Arpving  
 erne er icke alle Mindige/ som her ved dette sterfboe findis/ Paa hans Hush  
 trues vegne skal være storligen por urettet / og sig at være skeed fornær i den  
 maade/ at hund icke haver paaet/ eller oppbåret/ saa meget som hendis Sal-  
 Fader Mag Jon Biggusson hinde givet og tillagt haver/ Thi er udi bemel-  
 te Supplication hans Begiering at paa nh<sup>de</sup> eet Christelig og Lovlig Skipte  
 maatte skee/ og at alle Mag Jons Biggussens efterlatte midler/ maatte efter  
 Hans Kongl. Majest. aller naadigste Lov/ ved øfrigheden og Rættens mid-  
 del oversees/ Jernis og Redeligen deelis i mellem alle hans Børn og Arfving  
 er/ og at de vedkomende/ som Sal. Mag Jon Biggussens Gods og Penge/  
 under hænder haft haver maatte efter Lands Lov og Rætt tilholdis at prem-  
 legge rigtig Optegnelse og Regb. paa pørnævnte Mag. Jons boe og midler/  
 under deris Geds apleggelse/ saa at althing paa skiptet Christeligen og Ræt-  
 ferdeligen kunde tilgaa paa alle Sider og eenhver nyde Jernet efter Loven.  
 Hvor paa er kommet saadan svar af Hans Kongl. Majest: Cancelli at Hans  
 Kongl. Majest. lader dette allernaadigst ved Landlov forblive. Da efter Høst  
 hem. Hans Kongl. Majest. allernaadigst. Resolution er Jeg her med begiar-  
 ende at Hr. Lovmændene samt Lovretten til Rættens bestyrrelse/ vilde tilnævne  
 Erlige u-villige og porstandrige Dattmænd/ saa vel som og de u-myndiges  
 formynder Mons. Thorstein Thordarson/ som i Oprighedens Nærverelse ret-  
 teligen efter Loven kunde jøvne/ ligne og Rette samtlige Arfvingerne i mellom/  
 og det uden nærværende Sommers udgang/ om det icke ved een goed porligelse  
 kunde nederleggis/ Hvilket porskrevne min fuldmegtige Mons. Jon Grolsson  
 her med anbefalis i Lovretten at lade oplæse og udi Althings Bogen indpøre/  
 samt paa skrive at det i Lovretten hapver voren oplæst/ Dat Dreraa Althing  
 d. 6 Julij. 1696.

Christian Muller.

Lögþingis Mánna Svar uppá þesskrifada Hr. Amptmannsins Begiering.

Til þramanskriþadrar Framkvæðar Mánna Velb. Hr. Commerce Raads og  
 Amtmans á Islande Christians Mullers/ er fullkomleg Tilfögn og Skrifun  
 Lögmanna og Lögriettumanna/ að Virðulegur Valldematurinn í Morgarpiardar  
 Eyflu Jon Sigurðsson / skule uppá Rættarere vegna með sér tilnefna sex  
 Tilvíska Dattmenn/ helst Gidsvarna þá nafnægastir kunnir að vera/ hvort er þús  
 Tilnefndir þessu Skýldungur að giegna/ en Löglegra Forfalla/ hvort heldur þeir  
 eru inni



eru þáan tíeds Herads eða í þórum málögum Sýslum/ Stadurjón er tilskilabur  
 að Leyra í Leyrarsveit/ en Skipta Dagurinn er ákveðinn þá 21. næstkomande  
 Septembris Máanadar/ En hverier þeir eru utan Hierads/ sem tíed Arpskip-  
 te á Leyra/ eptir Hr. Biskupen Sal. Mag. Jon Biggsson/ viðvikur/ og  
 Belneþundur Sýslumadurinn Jon Sigurdsson þær Mandinn til/ að þangad skule  
 fallaft/ þá skule þeir Sýslumen í hvorra Sýslu þær Personur eru til Heimelis  
 þeim skillega og löglega Tilþagn og Avissun þar um giera í Tjma/ nær Bel-  
 neþundur Jon Sigurdsson Sýslumadur þeim þad með þessare Skýkun skrip-  
 lega Tilþagn/ og þetta í þeirre Meinngu/ að ei þraki veigis Dröfakast þurpe  
 þræta og Drining með merkelegum Þeninga skada/ allra sýst mille goods og  
 Gopugs Folks í Landenu.

Num. XXII.

Hans Kongl. Majest. Hr. Amtmans á Íslande Christians Muller Skýkun/  
 um Logmans Toll/ Dröfiet sem eptersýlger.

Hans Kongl. Majest. til Danmarck og Norge/ etc. etc. etc. Amtmand  
 paa Island og Commerce Raad. Jeg Christian Muller til Katterup/  
 gjør her med Bitterlig, at som Jeg Anno 1694. D. 10. Febr. Samtlige  
 Sysselmænd og Kestens betiente/ lod advare/ at de epter deris Embedis pligt/  
 alle og eenhver i deris anbetroede Syssle alvorligen skulle tilholde/ at gielde  
 og betale og Rigtigen udreigne/ og Indsamle dend Lovmands Told/ som Hr.  
 Lovmand Sigurdur Bjornsson for synden og Østen/ epter Kongl. Majest.  
 allernaadigste Bepalning/ i hans Lovmands løn skulle nyde/ og det aarligen  
 med Sysslets Indtækt at medfølge/ naar Maantals ting holden er/ til med een  
 hver/ som i noed Nojstbemelte Kongl. Majest. der om ergangne Bepaling  
 overhørig sieder til fuld Brevebrot sætter at søge/ saa Velbem. Hr. Lovmand  
 hos Eenhver der om kunde være forvissat epter Rigtig Regenskab/ som paa  
 hver et Tingsted betaltes med hvis videre der om meldet er. Saa fornemmer jeg/  
 at een deel af Sysselmændene Nojstbem. Kongl. Majest. Befaling/ og min der  
 paa gjorde anordning uagtet/ der med end nu Indesidder/ og icke med ringeste  
 Rigtighed fremkomne ere/ Thi vill jeg her med alle dem hvis epterladenhed  
 i saa maader befindis alvorligen have advaret/ at hvis de icke med det allerør-  
 ste/ med Rigtig Regenskab som sagt er/ sig hos meerbem. Hr. Lovmand ind-  
 pinder/ da maa de visseligen vide/ at de der for skal vorde Tilstaet/ og ved Rette  
 en ansees/ som de/ der motvilligen opverside Kongl. Majest. Befalninger/ og

E I

icke est



icke efterkomme deris Embedis skyldige pligt. Eder alle Gud bepalende/  
Oxeraa Althing D. 6. Julij. Anno 1696.

## Christian Müller

Num. XXIII.

Þann 6. Julij sama Aars/um þa Stefnu sem Þorduglegr Thorstein Thordarson hafde hringad til Aupara þings með teipnot Neidurlegum Rieñemane Er. Jone Magnussone/og hier i Lögrietti var upplest og uppa skripud/hvæst Stefna i sifnum Wundugleika, i því sem Sakargyptunum viderstur/standur af oss oröskud/þykist Lögmen og Lögriettumen i nán Bebanda ad so stöðu ei kúna þessar Stefnusaker under endelegan Doom taka/þar ei er löglega Þeriffad/hvers Eign þad agreiningu Land vera skule/sem Stefnusakerar uppa standa/elnen var upplest Apbatanar Skjal Neidurlegs Rieñemans Er. Jons Magnussonar æ mote Sakargyptum Thorsteins Thordarsonar/med hvorum þan afsakar sig til þeirrar Stefnu æ þessum Stad og Deige ad svara/Dat. vid Aupara D. 3. Julij Anno 1696.

Num. XXIV.

A sama Aare og Deige vor upplest Extract af Hr. Amptmannens Propositionibus og Kongl. Majest. Resolutioner de Dato 1696. 28. 29. med al anars/æ. hrærande/ad Expectansbreff uppa Forleningar hier i Lande siu afseigis/Itin ad Mageskippe uppa Kongl. Majest. Tarda Gotz hier i Lande tilstedest ede. Somuleidis um Mæfap verar Clausurs og Ersu Þessilling/ad löglega þar þra dæmdum Þyrne Magnussone/þa halldest eftir þorpachtings Contractar æta Þoste/þess i millu vidblippe sa af Amptmannenum Constituerade. Itin ad Sveirn Thorþason sem betalað hafa Þessu fyrir Mæfap verar Clausur kunne Þinkoma med sifra Supplicatu til ad sækia Confirmatien/i var med af Hr. Amptmannenum sie avissad ef nokur þar i mote hne þar ad seigia.

Num. XXV.

A sama Aare og Deige kom til Tals um þad Stefnumat hringad til Þrarrar þifngs millum Neidurlegra Rieñemana Er. Magnusar Sigurdssonar og Er. Jons Þorarinssonar/vid sfiande Landsþrætu millum Þerestada Ryrku æ Jarðareñar Staps i Svartardal/og vorn i Lögriettunne upplest af skilichleg Skilrifke af beggia Partana Hende/bæde Neidurlege Er. Skjala Magnussonar fyr er Nand Þolneþnds Er. Magnusar/sem æ Er. Jons Þorarinssonar, med al anara Skjala var upplest æ Þerament skripad med heilum og ofsteddudum Al. hangande Þinfiglum Doms Breff Hr. Gudbrands Thorlakssonar Biskops

(Loplegrar)



(Lofleggar Míningar) sem og Níðstjórnars Fullmeztugs Jurgin Danielsson  
 ar med Samþykke Dr. Lögmannsins Jóns Sigurðssonar / Datum 1614. sem  
 kvædur að hvarpur S. L. Hordalur skule tilheyra Bergstada Ríki / og ena hvar  
 ur Jorðinn Elapne / e. e. Auglýsa Lögman og Lög rættum í þessu  
 da / sijnna eiginlega rættu og alþættu / að þeir ei ætíð skulu eða vite / en þyr-  
 skirudu Dómsbrepe med II. Tíðglum / bere oröstudu standa í sijnun Míning  
 leifa hier epter.

### Num. XXVI.

Var í Lögrietti upplest Breffleg Lífing um Skottmans Mæt var Hval / er Bird  
 teft þyrer 7. Þiordunga að Verdaurnum / af 6. Mönnum / Dat. að Siglunesi  
 m Bardaströnd 1696. þan 6. Júnj. 2. Sierningsbrep Joorunnar Henriks  
 Dottur um þriatru hundrud í Jorðinn Seylu / giordt við Skwla Olafsson.  
 Dat. 1688. 20. Novembris. 3. skriplegt Skjal Gudbrands Thorlaks-  
 sonar / Dat. Ballhollte 18. Júnj. 1696. Í hveriu han meinar ofamnepdann  
 Sierning Olaflegan í aðskilnanlegan Mæta uppa nöfurn Þort í þyrnefndre  
 Jorðu Seylu. 4. Bitnisburdur med 5. Mæta under Skriptum / Dat. Jtra  
 Ballhollte 1696. D. 30. Mæj. Ad Heidurleg Kvinn Þorun Benedichsdott  
 er lesfer m; fullnadar Handselu sijnú Ektamæne Birduglegu Gudbrande Thor-  
 laks synne burt að selia hælpa Jorden Seylu / sem Skwle Olafsson heildur sijnna  
 Eign vera / Og timar þyrnefnd Heidurs Kvinn Þorun Benedichsdott / að ne-  
 fndur Skwle hape eðe sitt Lenpe eður Samþykke þar til þeinged / því meige sijn  
 Ektamadur selia nefnda hælpa Jorð Seylu / einkum þang tñuhundrud sem D.  
 betelud standa í optnefndre Jorðu / hveriu sem han vill / Nvar uppa Dr. Lög-  
 madurin Laurids Christiansson Gottrupp seiger Gudbrandur hape sijn selte ne-  
 fnd tñu hundrud í Seylu / sem nefnd Þorun seiger Dbetelud hia Skwla Olafs-  
 syne sijnne standa / Firnen seiger Lögmadurin / að þa heinar Lífing Stadsefte Sy-  
 slumannsins Thorsteins Thorleifssonar Handskriptud og þorsig lud Jorðabook /  
 þad nefnd tñu hundrud sijn Gudbrands Thorlaks sonar Eign.

### Num. XXVII.

A sama Aare og Orige kom til tals um þad Stefnumaal sem Paall Piefurs  
 son Byer hapde med tilfalad epter fullmægt sijnns Principals / Magnusi Birnis-  
 syne / einkantlega vidvæfkiande Mæskapverar Clausurs 2. Noblu Syllu Apgipt  
 sem og Skafalls Reifning þar / og þo að Biörn Magnusson værest í sijnne Er-  
 chlering Dat. Kaupenhavn 19. Martij 1696. að Belnefndur Magnus Bio-  
 rns son hape vered sijn Fullmeztugur þyrer að standa tieds Clausurs og Syllu  
 Apgipt / þa epter því sem skriplega hefur vered auglýst í Lögrietti / geingur  
 Magnus



Magnus Biernson því berlega a mæti í sínu Skrifu þingad seldu / einfánlega  
 þad víðvæfur Málafverar Klausturs Apgipt / ad hann hafi undergeingest þyr-  
 er henni ad standa / þar fyrir alvátast af Lögþingismönnum þínum Bebanda d þu  
 Málafverar Klausturs Apgipt sem uppa klagað er fra Año 1693. til 1694.  
 skule vera ríett soft / þa ad Erpingia Bierns Magnússonar / ef ei kan leglega  
 vitnast í Mættade / þvert / edur hvor hans Vimbodsmadur sie / sem þar skulde ad  
 Lögum þyrer svara / og þess vegna hliote þyrneþnd Apgipt og hennar Interesse  
 í Mættade þyrer leglegum Vperdomara þar / hid þyrsta sækjast / sem stíe kenne / Til  
 hvortar Gefnar / Fullmágt edlast hefur af hans Velþ. Hr. Amtmanninum  
 Christian Müller / Virduglegur Syllumadurinn Jon Eiolfsþson. En þad víðvæ-  
 fur tiedrar Gjafu Apgipt og Sakafalls Keitninge / þa er vrlausn þar uppa /  
 Lögmaða og Lögriettumanna / ad Velneþndur Magnus Biernson legstílldest  
 þar til svara / Lögskónalaust / nær hann er med þessu þar / Leglega Vidvaradur /  
 þyrer en Stæchter. Skípen fra Landenu Nordanlands burt Sigla / og ed Velneþn-  
 dur Magnus Biernson / þyrer jo mykæd sem hann tilbarelega svarar þyrer tiedrar  
 Vðlappu Apgipt og hennar uppafallna Kentu og Kentu Kentu / skule eiga  
 vísan Adgang aftur siet til þullrar Skada uppriettíngar uppa laust edur fast  
 Gíft neþnds Bierns Magnússonar / hvad hid sama er og Meint þyrer Sakafall  
 og Bogref í tiedre Gjafu / og þess Keitningakap / fyrir ædur alvæded Ar / sem  
 þirneþndur Magnus Biernson / Skílduglega þyrersvarande verður.

Num. XXVIII.

A sama Are og Deige sem þyr seiger / var í Lögriettu upplefed Raupþref Andre-  
 far Þínbogasonar / giærdt við Raadsmannén Sigurd Bergson um þímhundrud  
 í Jærdunne Akureyrum a Breidapþrde / og Bvdardals Kyrkusokn / Dat. ad Kregg  
 olþestðum / 1695. 30. Júnj. þyrer vísvarad Lausafie.

Num. XXIX.

Anno 1696. þan 7. Julj. Var í Lögriettu a Þuraraþþinge upplefed Kongl.  
 Mæst. Csta allrannaadugasta Bref / vágíesed Jone Jonssyne þyrer Heskulds Ey  
 Kongl. Mæst. Jærd. i Arnarþapans Vimbode liggjande / ad hann hennar til alvyl-  
 is eftir sína Foreldra niote / Dat. Raupenhafn 1688. 14. Aprilis.

Num. XXX.

A sama Are og Deige sem þyr seiger / var í Lögriettu upplefed Eids Tilbod  
 Virduglegs Syllummanns JON S Thorlaksþonar moot Galldra aburde No-  
 skuldar Neit. Halldorsþonar / sem og Andsvar 13. Mæna / er sína gooda Sam-  
 víska til þess Eidsbods auglýst hafa / Año 1696. 18. Aprilis / og þar ad auk í  
 Lögriettu Dpenberlega auglýstet Kyningar Þírnisburder þílda Mæna / bæde  
 Andlegra og



Andlegra og Beralldiegra í Mvlla Gyslu atgiefuer Þrincepndum Baldemanne 2090  
 Þone Thorkatssyne um hans Erlega/Þirdnlegra og looflega Kyning/ Eftidar  
 og Þingeingne/þad sierhvort viffe og tilþeate/og alþata Logþingisleni þann  
 B. banda þ/ ad velneþndur Gyslumaduren þ. Thorkatsson ei ad Legum til  
 skyldest þamar en siapur villde a sijnum Eftina / ad þafa Eids Undanþære  
 mot tiedum aburde/ bæde þar ed so margra goodra Manna andlegra og Beralld  
 legra Erleg Samvitku Auglýsing og Affokun framfomen er/ sem og þo noð  
 ur aburdur/ anadhvert med Eietvægum veifum Eftendum / edur og aungvum  
 stundur/ sie noðrum uppa sagdur/ þa þylge ei strax epter/ ad sa same sie Þidbuu  
 den Laga undanþære/ þvi sa sin Sakar/ edur Eof giepur/ skal þafa Propan til  
 sijnus Mals+

Num: XXXI.

A sama Are og Deige/ kom til tals í Logriettu a Murarþfinge/ um þa For  
 liffun sem Gyslumaduren Are Thorkielsson í Bardastrandar Gyslu/ liet hær  
 npplesa vidviftiande þinn manna Þienisburdum Nepnelega Sigurds Sigurdsen  
 ar Jons Olafssonar Jons Ingemundssonar Nalldors Gyslasenar og Biarna  
 Markussonar / hvort nu er kurt saladur/ Gyslumanienum Thorpa Jonsfine/ ut  
 af fner/ um Reysing Gysfurs Brandsenar. Moot semu Þitnisburdu þeær  
 Magnus Þordarson nu sannara beviff med Þingsvitre. Þa epter þvi  
 framfemur þessara manna fromleiks Kyning/ og strifleg Satun/ ad þeir sigft ap  
 einpeldne giort hape/ þar med og lifka afsafar þa Gyslumaduren Thorfe Jons  
 son nu þyrer Riettenum nalægur. Er Alþingismaña þann Bebanda þar uppa  
 andsvor og urlausi/ Ad þeini bære eineide ap ad leggja / þyrer Baldsmanienum  
 Ara Thorkielsfine/ þad þeir ei viffvitande þann Þitnisburd hape utgeped/ eg ad  
 Eignum þramfomnum siou þeir í þvi Mæle a sine Veru aldeilis Ofreinfætt.

Num. XXXII.

Año 1696 þann 7 Julij Kom til Tals í Logriettu a Murarþfinge/ um þann  
 Mals Proceff og Steþnu sem Heidurlegur Rieneimadur Er. Therbergur Þal  
 uga on hafde medsteþndt Gudmunde Vilhjalmsfine ad Bæ vid Hrvatapiord/ þyr  
 er Baldsmaniene Rognvalld Sigmundsson/ hvort til Logþingisleni þann Be  
 banda soleidis svara/ ad nepndur Baldsmadur sie skilldugur sagðann Gudmund  
 þyrer sig Eoglega ad kalla ad Bæ vid Hrvatapiord/ og greinda Stefnu med end  
 legum Dome Træðer an allrar þorsonnar / so þramt sem Baldsmaduren Rogn  
 valldur Sigmundsson/ vill ei mæta til tale þyrer Lagaleise/ sem virdest skied  
 vera í nepndum Proceff/ en vilie nepndur Gudmundur eðle geqva Baldsmansins  
 Eoglega þyrerkalle/ þa ma Baldsmadurin greindann Gudmund Noudugann til  
 Þingis þæra/ þvi þad ma í aungvann mæta Eftast/ ad Rienevallbed soleidis í  
 sijnum En



þu Gættu þale þorðast og þerfallast.

Num. XXXIII.

A sama Are z Deige var upplest ængening z framburdur Heiðurlegs Riene  
mans Sr. Halldors Þalssonar uppa þu gamla motpart Jon Gudmundsson a  
Klufu i Arnarþiárdalú / i hvorra þu storlega umt vartar að þu æn orðfata æ  
soft z yður sie med oprægre Brepaskript z oskar uu þienustusamlega af Lög  
mönnum og Lögriettumönnum þu Bebanda að þeir sier til Riettarins Hialfe i seg  
du epne / hvors vegna Hr. Lögmaduren Louridez Christiansson Gættu þu /  
mz Kaðe Hr. Lögmannsins Sigurðar Þiarnssonar og Lögriettumanna þu Be  
banda so alvarlega tilstíðar / að Kongl. Majst. Eijflumadur Are Thorkielsson  
i hvors Eijflu tíður Jon Gudmundsson nu er / uppa Kongl. Majst. Riett  
ar vegna að vare þyrneþnda bæda Malspartana þess efnis / mz Löglegu Þyrerfal  
le z þar wti med Löglegu Process so giøre / sem þu þyrer Gude og Kongl. Ma  
jest. Riette vill vel Bistendur vera / og þar mz i þanka hape / w samt vdi þu Ba  
ldsmön. m þer i Lande / að ef Drottens Rieneboomur sie af vondum Mönnum  
sögviðtur og forachadur mune Drottin neyðast til að burtsvipta síns H. Drdz  
Riening w þessu Lande / hvad goodur Gud læte aldreif sie vor æ medal nie  
Epterfomendanna.

Num. XXXIV.

797 A sama Are og Deige kom til tals um Bestmañeialonur / þær Sistrur Inge  
þiergu og Ingvellde Døds dætur sem i firrasmar af Lögmonnum z Lögriettumön  
um þu Bebanda Btlægar tæmdar voru af Islande / og epter þvi ei Auglýsst  
að hans B. b. Hr. Amtman Christian Müller hape noðrar Orður fra Kaup  
enhapn um þeirra burtþerflu fra þessu Lande / þa auglýssa Lögmen og Lögriettu  
men þu Bebanda / að þeir þullfomlega blýpe vid tied Btlægar Døoms afv  
æde / sem wður er skied / Tilskyðande þeim æn allrar Þorsoomunar þvi sama  
þlýða uppa Riettarens vegna / og sialpar i Btvegum / og wþyrge þar um vera /  
að burt af þessu Lande kemeft / æ ei vilia sialpar sig i hættu hapa / að þeirra Lfz  
skule gillda / æ þridia ære epter Dømen geingen / Og þetta þid sama Tilskyld  
að Kongl. Majest. Synnum i hvorra Synum þær nu dvelia kusa / þeina  
þid allra þyrta til Bifundar bevfisanlega gjeþa.

Nam. XXXV.

A sama Are z Deige sem þyr seiger / Þar auglýst i Lögriettu æ Augrarar  
þþinge Þppþod Bistupsins Mag. Þiarns Thorkenþssonar / Dat. Þingvælle /  
þann



það 7. Julij þessa árs 1696. á Jorðarparte í Þorlæfsskóðum í Blenduhlíð/  
hvern það uppbjodur Manusti og næstu Frændum Eyrifs Sigurðssonar í  
þyrsta og annan Líð/ Eftir Kongl. Forordningum/ hefur og einn þærnefu  
dur Jorðarpartur tvíþvar áður á Nieradspflugum þar Jorðum liggur / vered  
uppbodum.

2. Þar upplest Þanfábrep Brynjalps Erlingssonar/ gjerdt við Jon Gudbr  
andsson um Jorðna halfa Stoeru Skooga/ liggjande í Borgarpiardar Sy.  
flu og Stapholtes Kyklufocku / Dat. Drúgk Anno 1693. það 9. Junij/  
hverja Jorð Brynjalpur Erlingsson seiger þullkomna Eign vera Jons Gud  
brandssonar/so þannit hini sie ei af hiet opur síst móte 68. Kjðelum/ þa Dat  
um skrifast 1696.

3. Raupbrep Odds Hallvarðssonar/ Gierdt við Eilip Jorssen um Eghundrud  
í Jorðum Skipanese/ Dat. Áte í Mela Sveit 1696.

4. var upplest Laggiapa Brep Gudrunar Markusdottur / til Nanda sknum  
Nekta Sýne/ Markuse Bergssýne / Dat. ad Hoolum við Eynapioll / Anno  
1690. D. 8. Januarius/ með heðar undersettu Kapne og afþrættu Signete.

Num. XXXVI.

Anno 1696. það 7. Dag Julij. var upplest í Lögriktu á Augarar Al  
þingi Binnisburður þess Sal. Nopdingsmans GYSEU Magnússonar/ ut  
giefen af Lögþingismönnum innnað Bebanda so hlíðande sem eftirþylger.

Goðþrosum Lesendum og aðhyrendum þessara Orða / Ofka under  
skrifader Naddarriktar Guds Blesunar með Vinsemdar Neilsan.

**A**d Míning hins Ríetkarka mune alldrei dvíma/ heildur í Bl  
essan blápa/ eru til Binnis tveir ypparlegustu Men/ David og Sa  
lomon/ Hverra Drd með öllum sáne heimpærast meiga/ hvar sem  
gíted er/ Kapns og Personu þess Edlagofuga Belvíska z Birduglega Nop  
dings Mans/ og nu í Dyrðene Blessada GYSEU MAGNÚSSONAR  
hvors þott ædre og lægre Stíettar þessa Lands Jnbyggjarar þra hiet burðkall  
ads/ mylelega sakna melge. Samt og aður erum vier öldungis þullrua/ ad  
Dygda Míning su sem það plestum þramar eftir sig læted hefur í síns Lj  
fs og Ljpernis þrjðdelegu Sidgiæde/ Dræte/ Gístrisne/ minningarverðum  
Goðgiordum við Fátaka/ og því sem oss hiet samantömmum ætte síst wr

D

Míne



<sup>342</sup>  
 Miðe ad lifda/ sönu N... og föfögjaþelege astundan sitt tilfruað Em  
 hærærfel ga ad B... og Þrjda/ epter þeimsoora Lærdome/ sem Nerran  
 hafde hañ med begjapad/ mune þværke þia hafs Gofugu Epterföniendum/  
 ei heldur neinum Dögdeifkande nockurn Tjma ap deya nie wt ap stöfna.  
 Vilium vier nu med erum Nuga og Nioode aludlega packa þa Aru og Dy-  
 gd sem hañ sierhvörum ap ofss i lifanda Ljfe audsynde/ og unum honum so  
 Eilijfrar Dyrdar/ i hveria hañ nu Endurleystur fra fallvalltre Veru er in  
 Fomeñ med öllum Helgum/ Stedelega ad nioota/ og Ofsum under eins/ ad  
 sierhver af ofss i sine tilfruaðre Kallan/ matium hans Dögðajömu Foo isporo-  
 um trulega epterfylgia/ og ad Endalofunum komast i þa Dyrd/ sem hann er  
 undan geingen. Þpanfskripudu til Stadpestu og Vitnisburðar/ etc. etc.  
 Datum ut supra.

2. Var upplefenn og Auglýstur i Lögrietti a Aurararþjnge/ Vitnisburðr ffl  
 Gal. Mans/ Einars Eyolfssonar/ Nioodande um hafs Löglega Rynning i  
 margan Mæta/ hvorium Lögþjngismenn eru i sama Mæta Samþyðer/ sem  
 iñ Nöpn þar under hafa Skripad.

2. Var ap Lögmonnum og Lögþjngismennum nælægum Þpenberlega Auglýst  
 fu Rynning og Jatum um þann Virðuglega og Ehruprjda Neiduremann/ nu  
 i Gude sæla Landþjngs Skrifara/ Arna Geirson/ ad um allan þan Tjma sem  
 sierhver ap þeim hefde virad til hans og þekt/ bæde hier a Aurararþjnge/ sem  
 og þar þyrer utan/ sumer leingur/ sumer skiemur/ hofe fer Negdad og Efrdad  
 i sijnn Embætte og Endrarnær/ sem eirn Virðuglegur/ Kruprþdur/ Nefn-  
 þrægur og Lastvar Madur/ med Fridsamlegre Skrdum og Gootfemdar Arvikum  
 Dskande ad hans Mning blýpe i Blessan þia Gude/ og öllum goodum Wönn-  
 um ætld og eilijplega.

#### Num. XXXVII.

A sama Aate og Deige sem þyr seiger/ var Þpenberlega Epterfirt i Lögretti  
 a Aurararþjnge/ ap Hr. Lögmennum/ Hr. Sturde Þjernesþyne og  
 Hr. Auritz Christiansþyre Gottrupp/ Hversu þessa Lands Tilstand være  
 a sig komed/ Og ad bæde Kongl. Mæst. Enslumen hier nu a Lögþjngenu  
 stadder/ asamt Eidsvarner Lögriettumenn wt i msum Herudum/ sem til þessa Lög-  
 þjngis nu hafa i Ar komed/ þar um med breinum Sanleika villdu fram bera/  
 sem þeir med goodre Samvisku vilia þyrer Gude og Nærþfervöldnum vel  
 Forsvara/ Og er þ þanþerbug z sameigenleg Þnderrietting/ ad þaug Nardinde  
 og Varan



1006  
og Næstan haße æ næslidnum Bette uppa þalled / sem eðe vitast Same til /  
þann næstu Hundrad Aara / edur leingur / Einfanlega med floppellidum Mæffer  
Sandfiarens og Næstana / hvørs Liffe flooff gat eðe Biargad / sekum þess eins  
stærsta Grassbrefts þfer allt Landet almenelega / og þo vor Næduge EBD haße  
giæped Gott Biargiæde af Sioonum / einfanlegast Guðan Lands og sum  
stadar þyrrer Bestan / æ so i Aufpyrdinga Floordunge i Skaptapells Gyslu / þa  
hagar þvi so / ad þad flooff sem þiss langt þra Sioonum / upp til Sveitene /  
þepur eðe / sierdeilis vegna Næstaleyses turad mögulega ad næ me þa af þeim  
Sioopannum til ad næra sitt Liff med / eðe so myked sem eitt þorþþorud / um  
Bettifur Liffan. Og þo þar ad aude bæde til Sveitana og þar þyrrer utann /  
vid Siaparsiduna Rupeningurinn allvija naumlega vid Liffed haldest / þvi  
sifdur / ad hann kynne af sier venulega Mlooff giefa sierhveriu Neimile til þer  
sorgunar / og Samnbervifanlegt er / ad margar Jarðer sem i þullre Biggingu vo /  
ru þyrra Næred / kunn nu eðe Byggiaf þyrrer litla edur noktra Landsskuld / edur  
Rugvilda Medsetning / Nvar af andfianlegt er / ad Bændurner sem lipa þess  
du af þinu eigenn Gorte / sem og standa þyrrer Sidvanalegt i Agyptum af  
Kongl. Mæst. Forlieningum / eru statder i floorum og Næskasamlegum Ek  
ada / þar þat afur Almæge kan ei mögulega venulegtum Skulldum til sinna  
Næsbænda svara / Og eitt til Merkis / einfanlega þar sem Slaeturhafner eru  
i fringum Landet / kunn Belactader Handelsmenn þar um Liffana / eng va  
sifdur en sialfer Landsins Innbyggendur / og er so þetta eitt Almfunerlegasta  
þessa þatæka Lands Tilstand / so æ sig komed / ad ef DRONE þoðnost ad  
svipta i burru Siaparsins Gagne og Grasverte i Landenu (sem nu allvija  
abhorpest) þa er audfianlegt þyrrer Mannlegum Skilninge og Matvælegum  
Medelum / ad þerhange Nængur / Næstere og Mædande / hværum Mæst um  
samur EBD Nædarfamelega Næge / og Straffe off eðe vesela Islands Inn  
byggjara i sinne Riettþerdugre Reide. Enn þessa flooru Landsins Nædfer /  
bidium vier aller Almenelega þann Belæda og Belburd. Nr. Umtræ æ Is  
lande og Commerce Raad / Nr. Christian Muller til Ratterupp / þessa auma  
Islands Nægunstuga Patron til Hans Kongl. Mæst. vrs a Travadugasta  
Arfa Kongs og Nerra flooru Nædar æ Flodurlegrar Medaumfunar / med allre  
Bndergiefue ad Recommenderz.

Ad þesser þramanþrycfter XXXVII. Postar / siu riett ut Coperoder af Alþing  
is Bookefne / sem þun var æ næslidnum Annararþingne 1696. Samanskrifud Þryp  
lesef og Alchud / Medskrifur Undskrifadur ad Skalholte Aðo 1696. D. 9. Oct.

*Steffen Mattij*



H<sup>h</sup> Amptmændene Christian Mullers Fullmægt<sup>r</sup> Brev til  
 gepid H<sup>h</sup> Logmændene Davidh Christianh.  
 Golltrup Anno 1697.

Hans Kongel Maj<sup>t</sup> til Danmark og Norge etc etc etc  
 Amptmand paa Island og Commerce. Naad jeg Christian Muller til  
 hederup givr her med for alle vedkommende vitterligt, at som jeg paa  
 min allerunderst næst forleden har indsendt Supplique og an<sup>o</sup>gning  
 hans Kongel Maj<sup>t</sup> allerenaadigste resolution og beveling allerunderst  
 sætter afslidt, at mig man være tilladt næstgørende her til Danmark  
 at udtvæise fra det mig allerenaadigste anfortræde amt. Da efter som  
 jeg i midtertid tilfalden ved min afvæise fra landet ad lade gibe  
 saadan anstalt, at intet af min allerunderdanigste tjenste i di min  
 fraværelse vorder forsonet. H<sup>h</sup> sætter jeg efter min allerunderst  
 påtæst til hans Kongel Maj<sup>t</sup> min allerenaadigste herte Konge og herre  
 na og tilbørlig omfue for landet, den anstalt og forsyning giord,  
 og tilfærdighed og betullmægtig, so og her med tilfærdighed og betull  
 megliger Kongel Maj<sup>t</sup> Lørmænd for Vester og Norden etc Pelag  
 Veltie og Veltornemere mand Lauridh Christian Golltrup ind  
 min fraværelse at være min fuldmægtig, og efter samme min til  
 fannem givne fuldmægt, amt efter lade anstalt og instruction paa  
 mine vegne at fortaa, beogagte og expediere alt h<sup>h</sup> indig og alig  
 og forslige Sager for min landet i midtertid forfælde hand, na det  
 mig eller mine amt forretninger angaar. H<sup>h</sup> tilige og paa sin h<sup>h</sup>  
 Maj<sup>t</sup> Regne og rettens Regne her med anbefale alle og censur strig for  
 og almue her i landet at h<sup>h</sup> dem: H<sup>h</sup> Lørmænd Lauridh Christian Golltrup  
 som min tilfærdighed og beordrede fuldmægtig paa mine og Endes Regne  
 alt tilbørlig forig og lydighet præsterer i di sin sand Her paa R. N. og  
 rettens Regne billigen tilfærdighed og anbefaler her efter at vilis paa at cen  
 sur reskryndig og videt herte sig skal vide tilbørligen at forfolde og  
 ad sig selv amtis tilbørlig til at følge sin som leder til det gode etc  
 Datum Beboled d<sup>o</sup> 28 Jun: A<sup>o</sup> 1697.

Christian Muller